

ZAMP - ZDRUŽENJE AVTORJEV SLOVENIJE

LETNO POROČILO 2015

Osnovni podatki o društvu:

Ime društva: Združenje avtorjev in nosilcev malih in drugih avtorskih pravic Slovenije

Skrajšano ime: ZAMP – Združenje avtorjev Slovenije

Sedež: Kersnikova 10a, 1000 LJUBLJANA

Poštni naslov: p.p.1502, 1001 LJUBLJANA

Telefon: 01/43-41-690

Fax: 01/43-41-698

Spletni naslov: www.zamp.si

E-pošta: zamp@siol.net, info@zamp.si

Matična številka: 5982839000

ID za DDV: SI93005423

TRR: SI56 0510 0801 0653 793

Št. reg. društev: JR 026-132/96

Predsednik UO: mag. Tone Frelj

KAZALO:

	<u>Stran</u>
PREDSTAVITEV ZAMP ZDRUŽENJA	4
POROČILO NADZORNEGA ODBORA	6
POROČILO UPRAVNEGA ODBORA	7
POSLOVNO POROČILO	9
RAČUNOVODSKO POROČILO	21
Bilanca stanja	23
Izkaz poslovnega izida	23
Pojasnila k računovodskim izkazom	24
Izjava poslovodstva	26
POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA	27

I. PREDSTAVITEV Kolektivne organizacije ZAMP – Združenje avtorjev Slovenije

Kolektivna organizacija ZAMP – Združenje avtorjev Slovenije (v nadaljevanju ZAMP Združenje) je bila ustanovljena 12. marca 1996 na podlagi Zakona o avtorski in sorodnih pravicah. Namen kolektivne organizacije je varovanje in upravljanje pravic avtorjev in del s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodov za naslednje primere:

- javna priobčitev neodrskih pisanih del s področja književnosti (male pravice),
- reproduciranje avtorskih del za privatno in drugo lastno rabo,
- kabelska retransmisija avtorskih del,
- reproduciranje književnih del na fonograme in videograme,
- dajanje v najem fonogramov in videogramov,
- javno posojanje fonogramov s književnimi deli,
- reproduciranje avtorskih del v čitankah in učbenikih za pouk,
- ponatis aktualnih člankov v dnevnem in periodičnem tisku,
- ponatis odlomkov ali krajših pisanih del s področja leposlovja v dnevnem ali periodičnem tisku,
- reproduciranje in javna priobčitev del v okviru propagandnih sporočil, ki trajajo do 60 sekund.

Kolektivna organizacija je nepridobitna organizacija, ki temelji na načelu kolektivnega upravljanja avtorjev, ter deluje skladno z Zakonom o avtorski in sorodnih pravicah (v nadaljevanju ZASP) in mednarodnimi pogodbami s področja avtorskega prava.

Poleg normativnega dela upravljanja, ki zajema zlasti: sprejem pravil društva, objavo tarife za plačilo nadomestil, sklepanje skupnih sporazumov z uporabniki, sklepanje sporazumov s tujimi kolektivnimi organizacijami, sklepanje pravil o delitvi prihodka in izvajanje nadzora nad administrativno – tehničnim izvajanjem varstva avtorskih pravic, opravlja kolektivna organizacija tudi administrativno – tehnični del varstva, ki zajema zlasti percepcijo in repartitijo.

Naloge percepcije so:

- zaznava uporabe oziroma uporabnikov avtorskih del,
- zbiranje programov izvedenih del,
- oblikovanje baze uporabnikov,
- obračunavanje (fakturiranje) avtorskih honorarjev,
- izterjava avtorskih honorarjev,
- evidentiranje plačil s strani uporabnikov.

Naloge repartitije so:

- evidentiranje in obdelava programov izvedenih del,
- oblikovanje baze avtorjev, dedičev in drugih nosilcev avtorskih pravic,
- obračunavanje avtorskih honorarjev v skladu s pravili in
- izplačila avtorskih honorarjev v skladu z navodili ZAMP Združenja.

ORGANI

V skladu s statutom so organi Združenja:

Nadzorni odbor, Upravni odbor, Disciplinska komisija.

Kolektivno organizacijo je v letu 2015 vodil upravni odbor ZAMP Združenja (v nadaljevanju UO ZAMP Združenja), ki ga vodi predsednik mag. Tone Frelih, člani pa so dr. Miha Mazzini, dr. Marjan Lipoglavšek, mag. Barbara Pogačnik in Saša Jerele.

Predsednik nadzornega odbora ZAMP Združenja (v nadaljevanju NO ZAMP Združenja) je Drago Bajt, člana pa dr. David Nedeljković in Anita Šefer.

Predsednik disciplinske komisije ZAMP Združenja je Bogdan Novak, člana pa France Mihelič in Robert Simonišek.

Kolektivna organizacija je imela ob koncu leta 682 rednih članov, po večini iz vrst pisateljev, književnih prevajalcev in univerzitetnih profesorjev.

PODLAGE ZA POSLOVANJE

Kolektivna organizacija posluje na naslednjih pravnih podlagah:

Zadevna zakonodaja:

- Zakon o avtorski in sorodnih pravicah (ZASP-UPB3) – Ur.l.RS, št. 16/2007 – uradno prečiščeno besedilo; št. 68/2008 in št. 110/2013,
- Zakon o društvih (Zdru-1-UPB2) – Ur.l.RS, št. 64/201,
- Slovenski računovodski standardi.

Notranji akti in sporazumi:

- Statut Združenja avtorjev in nosilcev malih in drugih avtorskih pravic Slovenije, sprejet 12.03.1996 in zadnjič spremenjen 18. 06. 2015,
- Pravilnik o honorarjih za uporabo avtorskih del iz repertoarja združenja ZAMP – Ur.l.RS, št.111/2000,
- Pravilnik Združenja ZAMP o delitvi avtorskih honorarjev iz naslova nedefinirane reparticijske mase, sprejet 06.05.2010 in popravljen 11. 11. 2014

Sporazumi, ki jih je Združenje ZAMP sklenilo z drugimi:

Dogovor za ureditev medsebojnih razmerij v zvezi z uporabo avtorskih del s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodih med ZKOS ter ZSODT na eni strani ter ZAMP na drugi strani z dne 18. 09. 2015,

- Skupni sporazum o višini nadomestil za uporabo varovanih del iz repertoarja ZAMP Združenja kot javno priobčitev pri poslovni dejavnosti – Ur.l.RS, št. 107/2006, sklenjen dne 11.10.2006 in Aneks k Skupnemu sporazumu o višini nadomestil za uporabo varovanih del iz repertoarja ZAMP Združenja kot javno priobčitev pri poslovni dejavnosti – Ur.l.RS, št. 48/2009, sklenjen dne 15.06.2009,
 - Skupni sporazum o višini nadomestil za uporabo varovanih del iz repertoarja ZAMP Združenja kot javno priobčitev pri poslovni dejavnosti – Ur.l.RS, št. 4/2008, sklenjen dne 08.01.2008,
 - Pogodba o opravljanju administrativno – tehničnih poslov v zvezi s kolektivnim upravljanjem avtorskih pravic sklenjena med ZAMP Avtorska družba d.o.o. in ZAMP Združenjem dne 10. 09. 2015,
 - Sporazum z madžarsko kolektivno organizacijo ARTISJUS, sklenjen dne 01.07.2000,
 - Sporazum s češko kolektivno organizacijo DILIA, sklenjen dne 09.05.2001,
 - Sporazum s bosansko kolektivno organizacijo SINE QUA NON, sklenjen dne 25.05.2000,
 - Sporazum s slovaško kolektivno organizacijo LITA, sklenjen dne 10.05.2000,
 - Sporazum z moldavijsko kolektivno organizacijo As DAC, sklenjen dne 26.10.2011.
- Dovoljenje za kolektivno uveljavljanje avtorskih pravic na delih s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodov je ZAMP Združenju izdal Urad RS za intelektualno lastnino (v nadaljevanju URSIL) dne 14.11.1997.

NADZOR

Poleg organov kolektivne organizacije, vrši nadzor nad delovanjem URSIL in pooblaščen revizor, ki mora v skladu ZASP vsako leto revidirati letne izkaze ter poslovanje kolektivne organizacije. Pri pripravi letnega poročila za leto 2015 je ZAMP Združenje upoštevalo Priporočila urada za upravljanje kolektivnih organizacij v RS.

Kolektivna organizacija ZAMP – Združenje avtorjev Slovenije

Na podlagi 146. člena ZASP je kolektivna organizacija ZAMP Združenje administrativno-tehnične posle v zvezi s kolektivnim upravljanjem avtorskih pravic s pogodbo zaupala gospodarski družbi ZAMP Avtorska družba d.o.o. (v nadaljevanju ZAMP d.o.o.), ki pri izvajanju nalog percepcije in repartitije prav tako upošteva zgoraj navedene zakonske podlage, notranje akte in druga pravila. Podatki v zvezi z izvajanjem finančnega poslovanja oziroma opravljanjem administrativno – tehničnega dela varstva, ki so bili do leta 2015 evidentirani v poslovnih knjigah ZAMP d.o.o. in izkazani v računovodskih izkazih ZAMP d.o.o., so bili v letu 2015 v celoti preneseni na ZAMP Združenje zato je v poslovnem poročilu predstavljen tudi prenos dejavnosti iz ZAMP d.o.o. na ZAMP Združenje ter tisti del poslovanja, ki je v okviru celoletnega prenosa dejavnosti še potekal na ZAMP d.o.o.

II. POROČILO NADZORNEGA ODBORA

Nadzorni odbor (NO) ZAMP Združenja se je sestel na seji dne 12. 5. 2016. Obravnaval je revidirano Letno poročilo 2015 ZAMP Združenja in se seznanil z vsemi podatki, ki jih vsebuje. NO se je seznanil tudi s Poročilom neodvisnega revizorja.

Člani so predhodno prejeli gradivo za sejo in bili vnaprej seznanjeni z vsebino. V pomoč sta jim bila še predsednik ZAMP Združenja Tone Frelj in Nataša Retelj z ZAMP d. o. o. Posebej so obravnavali naslednje probleme.

Nadomestilo za privatno in drugo lastno reproduciranje se še vedno ne pobira, ker je URSIL SAZOR-ju zavrnil dovoljenje za pobiranje.

Od konca leta 2015 se spet pobira nadomestilo kabelske retransmisije, ki je pomembno okrepilo prihodke naše kolektivne organizacije.

V letu 2015 je bila na zahtevo URSIL-a izvedena ločitev ZAMP d. o. o. in ZAMP Združenje avtorjev Slovenije; potrjena je bila na izrednem občnem zboru 17. 2. 2015. S tem v zvezi je bil usklajen tudi statut ZAMP Združenja in pogodba med ZAMP Združenjem in ZAMP d. o. o. Od 1. 4. 2015 se izstavljajo novi računi z obračunom 9,5-odstotnega DDV.

V letu 2015 je CISAC-a končal revizijski pregled delovanja ZAMP-a in pohvalil našo organizacijo, da je usklajena z mednarodnimi pravili.

Drago Bajt
Predsednik NO



III. POROČILO UPRAVNEGA ODBORA

Člani Upravnega odbora so se v letu 2015 na 5 sejah aktivno posvečali urejanju še vedno ne dovolj urejenih zadev. Tudi v letu 2015 se je nadaljevalo delo na tekočih zadevah, ki smo jih začeli že v preteklosti, gre za dopolnjevanje spiska novih članov, teh je bilo konec 2015 682 in urejanje nabora novih uporabnikov avtorskih pravic. V zadnjih mesecih leta 2015 je bilo sklenjenih približno 500 novih pogodb z uporabniki, ki do sedaj niso prijavili uporabe varovanih del. Pri tem beležimo zaradi prenehanja obrtnih dejavnosti ali umika aparatov le nekaj manjše število izstopov. To delo kot vsa leta do sedaj je sprotno opravljala strokovna služba ZAMP d.o.o. kot izvajalka administrativno-tehničnih del.

Leto 2015 je bilo v delovanju ZAMPA zelo viharno leto. V konkretnem poslovodskem pogledu je bilo tudi zelo prelomno leto v vsej ZAMPOVI zgodovini. Januarja 2015 je URSIL izdal sklep, v katerem je kot spremembo poslovanja zahteval prenos finančnega toka s transakcijskega računa ZAMP d.o.o. na račun ZAMP Združenje. To spremembo je omogočila šele vrsta birokratskih postopkov in preregistracij. Temu je sledilo obveščanje uporabnikov varovanih del o spremenjenih računih in pa – kar je najpomembnejše – ZAMP je postal zavezanec za DDV.

Večkrat ponovljeno dejstvo o neurejeni kabelski retransmisiji, ki od oktobra 2010 ni bila urejena, je končno dobilo razplet. Že v letu 2014 so na iniciativo ZAMPA stekla pogajanja z operaterji. Pogajanja so po letu dni v septembru 2015 končno prinesla dogovor o plačevanju za preteklo obdobje od oktobra 2010 dalje. Dogovor upošteva v preteklosti že sprejeto tarifo, le modificirana je, tako da v dogovoru obračunski kriterij ni več kabelski operater temveč število priključkov. To je rešitev, ki so jo predlagali kabelski operaterji, ker pa ne znižuje že sprejete tarife, je bila sprejemljiva tudi za ZAMP. Podpisani dogovor in pogodba že imata pozitiven finančni učinek na poslovanje ZAMPA, saj je nekaj operaterjev kmalu po podpisu dogovora že vplačalo zahtevane zneske. Dejstvo pa ostaja, da so kabelski operaterji predlagali nova pogajanja za določitev skupnega sporazuma in nove tarife. Poziv na pogajanja je ZAMP v letu 2015 že objavil v Uradnem listu RS.

Že v predhodnih poročilih o delu ZAMPA je bilo razloženo, da je konec leta 2012 CISAC (Mednarodno združenje kolektivnih organizacij) na osnovi interne odločitve pregledal upravno in finančno poslovanje ZAMPA. Ker je našel nekaj nejasnosti in pomanjkljivosti v statutu, je predlagal njihovo odpravo. Številne postopke, ki so bili vezani na zagotavljanje podatkov v CISACOVEM informativnem sistemu, smo realizirali takoj, če je bila potrebna sprememba nekaterih členov statuta, smo jih uskladili na letnih skupščinah 2014 in 2015. To delo smo očitno opravili v vsesplošno zadovoljstvo CISACA, saj je le-ta poslal ZAMPU pisno potrdilo, da kot kolektivna organizacija povsem ustreza vsem CISACOVIM določilom o pravilnem poslovanju kolektivnih organizacij.

Še vedno ostaja problematična neidentifikacija del in imen tujih avtorjev, ki jih uporabniki (radijske in televizijske hiše) uporabljajo, jih pa v svojih programskih poročilih ne navajajo. Posledično jih ZAMP nima v svoji bazi podatkov. Podobno problematična ostajajo tudi nepopolna programska poročila istih uporabnikov o uporabi del slovenskih avtorjev. Da bi omogočili izvajanje varovanja avtorskih pravic tudi tem tujim avtorjem, smo že v letu 2013 začeli pozivati tuje kolektivne organizacije k podpisu medsebojnih sporazumov. S pozivi smo nadaljevali tudi v letih 2014 in 2015. Toda odzivov na naše pobude s strani tujih kolektivnih organizacij kljub asistenci CISACA za enkrat ni. Ponavljajo se dopisovanja z italijansko, avstrijsko in britansko kolektivko, na popoln molk smo kljub večkratnim poskusom naleteli pri Poljski, Nizozemski in Argentini. O dosedanjih neuspešnih poskusih pri sklepanju medsebojnih sporazumov smo obvestili tudi CISAC. Od držav (Češka, Madžarska, Bosna in Hercegovina, Moldavija in Slovaška), s katerimi ZAMP že ima podpisane bilateralne sporazume, edino Slovaška predlaga nekoliko natančneje opredeljen in posodobljen sporazum.

V letu 2015 je bila aktualna priprava besedila osnutka Zakona o kolektivnem upravljanju avtorske in sorodnih pravic avtorskih in sorodnih pravicah (ZKUASP). Strokovne službe Ministrstva za gospodarstvo in URSILA so se zaradi umestitve Evropske direktive o osirotelih delih v slovensko zakonodajo namreč odločile pripraviti osnutek samo ZKUASP, ki je nekoč predstavljal del vseobsegajočega ZASPA. Čeprav so predstavniki Ministrstva za gospodarstva v letu 2015 na temo novega zakona pripravili štiri soočanja uporabnikov materialnih pravic in kolektivk, na katerih je bilo z obeh strani podana vrsta ugovorov na predlagane rešitve in tudi novi predlogi kolektivk, je bila usoda osnutka konec leta 2015 nejasna. Razhajanja so prišla do izraza na okrogli mizi, ki sta jo organizirala Odbor za gospodarstvo in Komisija za nadzor financ Državnega zbora.

Predstavniki ZAMPA so sodelovali na soočenjih in opozarjali na nekatere povsem nesprejemljive zakonske rešitve novega osnutka. Opozarjali so na tiste pomanjkljivosti in nelogičnosti predvidenih rešitev, ki bi se v prihodnje negativno odražale pri ZAMPOVIH poskusih varovanja avtorskih pravic. Na nesprejemljivosti osnutka je po sklepu Upravnega odbora ZAMP s pismom obvestil člane Odbora za gospodarstvo, Komisije za nadzor financ in vse parlamentarne stranke ter Državni svet, saj bodo vsi ti parlamentarni subjekti morali obravnavati osnutek pred sprejetjem zakona v DZ.

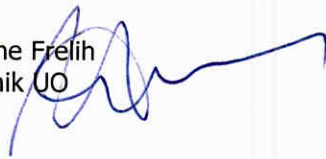
O nadaljnji usodi osnutka ZKUASP Združenje ZAMP ni obveščeno. Je pa bil osnutek v začetku aprila 2016 vložen v parlamentarni postopek.

V letu 2015 je ostalo nerealizirano zbiranje nadomestil za privatno in drugo lastno reproduciranje.

Kolektivki (SAZOR), ki naj bi bila v imenu vseh kolektivk nosilka skupnega dovoljenja, je Urad za intelektualno lastnino maja 2015 izdal negativno odločbo. SAZOR je zoper odločbo sprožil upravni spor, zakonsko določena pravica zbiranja in delitve nadomestil zato do nadaljnjega ostaja nerealizirana.

Ker v letu 2015 še vedno ni bil sklenjen sporazum s plačniki odplačnega kopiranja v osnovnih in srednjih šolah, kar je sicer področje kolektivke SAZOR, ostajajo člani ZAMPA tudi v tem primeru brez pomembnega vira finančnih sredstev.

mag. Tone Frelj
Predsednik UO



IV. POSLOVNO POROČILO ZAMP – ZDRUŽENJE AVTORJEV SLOVENIJE

Poslovno leto 2015 je bilo zaradi odločbe URSILA, predvsem v znamenju prenosa dejavnosti z ZAMP d.o.o. na ZAMP Združenje in v znamenju prestrukturiranja poslovnih procesov, ki so bili v letu 2015 v celoti zaključeni.

Dne 20. 01. 2015 je kolektivna organizacija prejela Sklep URSILA št. 31222-1/2014-7/102, v katerem urad ugotavlja neskladje Statuta z določbami ZASP-a in pa ne opravljanje dejavnosti v skladu s 146. členom ZASP. V zvezi z navedenim sklepom je kolektivna organizacija v letu 2015 izvedla vrsto ukrepov in v celoti odpravila ugotovljene nepravilnosti.

V letu 2015 je kolektivna organizacija prejela zavrnjeno tožbo št. I U 873/2014-16 Upravnega sodišča Republike Slovenije zoper sklep URSILA št. 31222-2/2014-15/106 z dne 22. 4. 2014, v katerem urad ugotavlja, da ZAMP Združenje ne upravlja s pravicami avtorjev del s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodih v primeru izkoriščanja njihovih del s kabelsko retransmisijo avtorskih del. ZAMP Združenje je vložilo revizijo zoper Sodbo opr. št. I U 873/2014-16 Upravnega sodišča RS.

Poleg prenosa dejavnosti in prestrukturiranja poslovnih procesov je bilo leto 2015 uspešno tudi na drugih področjih. Uspešno so bila zaključena pogajanja za ureditev razmerij za pretekla obdobja s kabelskimi in IP operaterji. Dne 18. 09. 2015 je bil podpisan Dogovor za ureditev medsebojnih razmerij v zvezi z uporabo avtorskih del s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodih med ZKOS ter ZSODT na eni strani ter ZAMP na drugi strani.

Skupna prizadevanja vseh kolektivnih organizacij za pridobitev dovoljenja za uveljavljanje pravic iz naslova praznih nosilcev zvoka in slike so z negativno odločbo URSILA z dne 28. 5. 2015 dokončno padla v vodo. Kolektivna organizacija SAZOR GIZ, ki je zaprosila za dovoljenje v imenu vseh kolektivnih organizacij, je zoper odločbo sprožila upravni spor.

Na redni letni skupščini smo zaradi zahtev mednarodne krovne organizacije CISAC spremenili nekaj členov statuta in tako zagotovili skladnost poslovanja z mednarodnimi standardi krovne organizacije, katere redni člani smo.

V letu 2015 so kolektivno organizacijo vodili Upravni odbor, Nadzorni odbor in Disciplinska komisija in sicer v sestavi izvoljeni na volilni skupščini v letu 2012. V letu 2015 je bilo 5 sej Upravnega odbora, 1 seja Nadzornega odbora in 1 redna letna skupščina. Disciplinska komisija, se tako kot v preteklih letih, ni sestala.

ZAMP Združenje v letu 2015 ni imelo redno zaposlenega delavca.

AT dejavnost je opravljal ZAMP d.o.o., ki pri izvajanju dejavnosti dnevno sodeluje s predsednikom UO ZAMP Združenja in izvaja ukrepe in sklepe UO ZAMP Združenja ter o tem predstavnika AT službe kvartalno poroča na sejah UO ZAMP Združenja. Stroški poslovanja AT službe so določeni v medsebojni pogodbi. Višina zaračunane provizije v letu 2015 znaša 214.554,58 EUR. Zaradi prenosa dejavnosti, ki je potekala praktično skozi celo leto 2015 je bil del provizije v višini 38.680,74 EUR obračunan na ZAMP d.o.o. in odštet od bruto avtorskih honorarjev, ki so bili v juniju 2015 še izplačani iz ZAMP d.o.o., del provizije v višini 175.873,85 EUR pa je že evidentiran v stroških ZAMP Združenja. Stroški odvetnika so znašali 3.018,00 EUR.

V poslovnem letu 2015 kolektivna organizacija ni zavrnila dovoljenj za uporabo pravic uporabnikom.

V leto 2015 so stroški poslovanja znašali 10.828,26 EUR, stroški sejin za člane upravnega odbora 4.156,44 EUR, za člane nadzornega odbora pa 765,66 EUR. Drugih stroškov iz tega naslova kolektivna organizacija ni imela.

Glede na določila Statuta ZAMP Združenja, kolektivna organizacija nima posebnih skladov.

Kolektivna organizacija je v skladu s 35. členom statuta vzpostavila obveznost za izplačilo neznanim upravičencem v višini 2% skupnega zneska avtorskih honorarjev za razdelitev.

POROČILO ORGANOV VODENJA O PRENOSU DEJAVNOSTI, ZBRANIH AVTORSKIH HONORARJEV IN NJIHOVI DELITVI, PRIKAZU STROŠKOV, POSLOVANJU KOLEKTIVNE ORGANIZACIJE, IZVAJANJU SKUPNIH SPORAZUMOV MED KO IN REPREZENTATIVNIMI ZDRUŽENJI UPORABNIKOV IN SPORAZUMOV S TUJIMI KO

a. PRENOS DEJAVNOSTI

Na podlagi sklepa št. 31222-1/2014-7/102 z dne 20. 1. 2015, s katerim je URSIL pravnomočno ugotovil, da so določbe prvega odstavka 49. člena, 50. člena in 52. člena Statuta ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije v nasprotju z določbama 146. člena ZASP, je ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije pristopilo k odpravi ugotovljene neskladnosti v poslovanju.

Terjatve in obveznosti v zvezi z opravljanjem administrativno-tehničnih nalog varstva avtorskih pravic so bile, kot v preteklih letih v skladu s takrat veljavnim Statutom (z dne 12.03.1996, 03. 06. 1996, 23. 03. 2000, 04. 05. 2005 in 10. 06. 2014) društva ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije in Pogodbo o opravljanju administrativno-tehničnih poslov v zvezi s kolektivnim upravljanjem avtorskih pravic (z dne 02. 03. 1999, 05. 03. 1999, 04. 05. 2005 in 22. 05. 2013) sklenjeno med društvom ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije in družbo ZAMP d.o.o., evidentirane v poslovnih knjigah in izkazane v računovodskih izkazih družbe ZAMP d.o.o. Po sklepu Upravnega odbora ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije so bila dne 23.12.2015 vsa zadevna sredstva in obveznosti, izhajajoča iz administrativno tehničnih poslov, prenesena iz računovodske evidence ZAMP d.o.o. v ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije, kot je pojasnjeno v nadaljevanju.

Na podlagi zapisnika je bila opravljena primopredaja terjatev in obveznosti med ZAMP Avtorsko družbo d.o.o. in ZAMP – Združenjem avtorjev Slovenije per 1.1.2015.

Pred samo primopredajo je administrativno tehnična služba opravila analizo evidentiranih terjatev in obveznosti, ki se nanašajo na poslovanje Združenja. Na podlagi tega je UO dne 22. 12. 2015, dan pred prenosom terjatev in obveznosti, sprejel dva sklepa. Prvi sklep se je nanašal na izločitev zastaranih terjatev in obveznosti (kot posledice neizterljivosti oziroma zastaranosti terjatev iz let 1998 – 2005) iz knjigovodskih evidenc v poslovnih knjigah ZAMP d.o.o. v višini 123.733,44€. Drugi sklep pa se je nanašal na izločitev obveznosti v višini 44.551,97€ zaradi neusklajenosti terjatev in obveznosti v otvoritvenem stanju, nastalem v obdobju, preden je ZAMP d.o.o. pričel opravljati AT službo za Združenje.

Na ZAMP Združenje je bilo v knjigovodsko evidenco tako preneseno 78.524 € terjatev in obveznosti. Preostale obveznosti v višini 60.365,37€ pa so bile poravnane z denarnimi sredstvi, ki so bila na transakcijski račun ZAMP Združenja nakazana 23.12.2015, na ta dan pa je bil poleg teh nakazan še znesek v višini 22.564,58€ in predstavlja plačane terjatve uporabnikov do dne 18. 12. 2015, ki so jih uporabniki plačali še na ZAMP d.o.o. Ker bo v prihodnosti zaradi napak uporabnikov takih zneskov verjetno še precej, bo ZAMP d.o.o. tovrstna nakazila enkrat mesečno prenakazoval na Združenje.

Računovodski izkazi ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije za poslovno leto, končano 31.12.2015, tako vsebujejo poslovne dogodke v zvezi z opravljanjem normativnega dela varstva avtorskih pravic kot tudi poslovne dogodke v zvezi z opravljanjem administrativno-tehničnih nalog varstva avtorskih pravic (zaračunavanjem avtorskih honorarjev ter delitvijo teh honorarjev med upravičene avtorje in druge nosilce avtorskih pravic), razen delitve avtorskih honorarjev za obdobje oktober- december 2014, ki je bila pred spremembo načina poslovanja ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije izvedena še na ZAMP d.o.o.

b. POROČILO O ZBRANIH PLAČILIH AVTORSKIH HONORARJEV

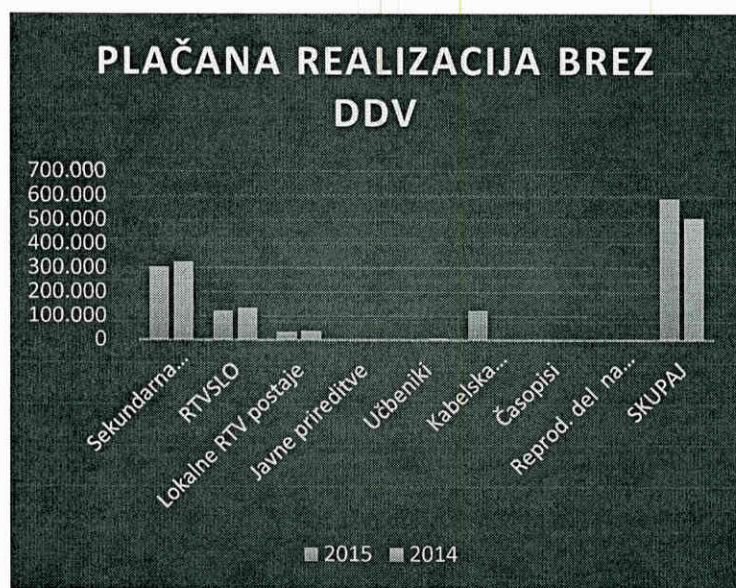
V zvezi z podatki o zbranih avtorskih honorarjih naj najprej pojasnimo, da so v vseh tabelah, ki v nadaljevanju prikazujejo zbrane avtorske honorarje in njihovo primerjavo po letih, vključeni podatki tako iz ZAMP Združenja (za leto 2015) kot podatki iz ZAMP d.o.o. (za pretekla leta).

Na povečanje zbranih nadomestil v letu 2015 je vplival predvsem podpisani Dogovor za ureditev medsebojnih razmerij v zvezi z uporabo avtorskih del s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodih med ZKOS ter ZSODT na eni strani ter ZAMP na drugi strani. Celotni učinki dogovora bodo znani v letu 2016, saj so prva plačila iz tega naslova začela prihajati konec leta 2015

Tabela št. 3: Podatki o zbranih plačilih AH v EUR brez DDV

NAZIV UPORABNIKA	2015	2014
Sekundarna radiodifuzna retransmisija	303.383	324.878
RTVSLO	123.075	134.264
Lokalne RTV postaje	33.589	37.623
Javno izvajanje	1.299	1.751
Reprod. del v čitankah in učbenikih	676	7.433
Kabelska retransmisija	124.159	0
Reprod.del v časopisih	19	0
Reprod.del na fonograme in vidograme		143
SKUPAJ	586.200	506.092

Graf št. 1: Plačana realizacija brez DDV skupaj



Zbrana plačila AH iz naslova sekundarne radiodifuzne retransmisije

Malim uporabnikom (gostincem, frizerskim salonom, trgovcem,...) je bilo v letu 2015 izdanih 14465 računov. V nadaljevanju prikazujemo gibanje plačil po letih. Razlog za nižji znesek kot leto poprej je predvsem v plačilni nedisciplini. V letu 2015 beležimo 536 novih uporabnikov, žal pa je tudi odjav podobno število. Na področju malih uporabnikov bo v letu 2016 vzpostavljen nov sistem izterjave.

Tabela št. 4 Primerjava nabranih avtorskih honorarjev iz naslova sekundarne radiodifuzne retransmisije po letih

LETO	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Znesek nabranih AH v EUR	308.837	320.380	318.070	311.340	324.878	303.383
Indeks		104	99	98	104	93

Graf št. 2 : Gibanje nabranih AH iz naslova sekundarne radiodifuzne retransmisije po letih

**Zbrana plačila AH iz naslova RTV Slovenije**

Pogodba z RTV Slovenijo je bila v letu 2015 enaka kot leto poprej, zato so se plačila spreminjala le toliko, kolikor RTV Slovenija zamuja s plačili. V letu 2015 je bilo plačanih 123.075,36€ avtorskih honorarjev.

Zbrana plačila AH iz naslova lokalnih radijskih in TV postaj

Znesek nabranih avtorskih honorarjev iz naslova lokalnih radijskih in TV postaj je v primerjavi z letom poprej nižji. Plačilna nedisciplina je med tovrstnimi uporabniki precejšnja.

Tabela št. 5: Primerjava nabranih avtorskih honorarjev iz naslova lokalnih radijskih in TV postaj

LETO	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Znesek nabranih AH V EUR	41.765	42.554	41.882	37.760	37.623	33.589
Indeks		102	98	90	100	89

Graf št. 3: Gibanje nabranih AH iz naslova lokalnih radijskih in TV postaj



Zbrana plačila iz naslova javnega izvajanja, reproduciranja del v čitankah in učbenikih reproduciranja del na fonograme in videograme ter reproduciranja del v časopisih

Zbrana plačila iz naslova javnega izvajanja, reproduciranja del v čitankah in učbenikih, reproduciranja del na fonograme in videograme ter reproduciranja del v časopisih predstavljajo manjši del zbranih plačil. Dinamika teh plačil po večini ni odvisna od plačilne discipline uporabnikov temveč dinamike uporabe avtorskih del, pri nekaterih pravicah pa predvsem od podpisanih pogodb z avtorji. Zaradi precej majhnih zneskov v tabeli skupaj prikazujemo plačila po obdobjih iz naslova naštetih pravic.

Tabela št. 6: Primerjava nabranih avtorskih honorarjev iz naslova ostalih virov v EUR

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Javno izvajanje	1.192	2.059	633	594	1.751	1.299
Reprod. del v čitankah in učbenikih	17.087	9.669	3.033	5.514	7.433	676
Reprod.del na fonograme in vidograme	120	789	0	600	143	0
Reprod.del v časopisih	0	0	0	88	0	19

Zbrana plačila AH iz naslova kableske retransmisije

V letu 2015 je bil podpisan Dogovor za ureditev medsebojnih razmerij v zvezi z uporabo avtorskih del s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodih med ZKOS ter ZSODT na eni strani ter ZAMP na drugi strani. Dogovor je bil podpisan dne 18. 09. 2015. V dogovoru je ZAMP uredil razmerja z uporabniki tudi za nazaj in sicer od oktobra 2010 dalje. Prva plačila uporabnikov so pričela prihajati v mesecu oktobru. Celotna slika nabranih avtorskih honorarjev iz tega naslova bo znana šele v letu 2016, saj je precej izdanih faktur zapadlo v plačilo šele v letu 2016, pa tudi nekatere pogodbe so bile podpisane šele v letu 2016. Vsi člani obeh združenj (ZKOS IN ZSODT) so pristopili k podpisu pogodbe na podlagi dogovora. Še vedno pa se urejajo razmerja z nekaterimi nečlani.

Tabela št. 7: Primerjava nabranih avtorskih honorarjev iz naslova kableske retransmisije v EUR

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Kabelska retransmisija	206.006	117.468	0	0	0	124.159

c. DELITEV AVTORSKIH HONORARJEV

Delitvi avtorskih honorarjev sta bili v skladu z internimi predpisi kot vsa dosedanja leta dve, junijska in decembrska. Osnova za izplačilo avtorskih honorarjev so zbrana plačila uporabnikov. Avtorski honorarji so bili ob junijski delitvi izplačani še iz ZAMP d.o.o. in so se nanašali na trimesečno obdobje od oktobra do decembra 2014. Decembrska delitev pa je bila izplačana že iz Združenja ZAMP in se je nanašala na obdobje od januarja do junija 2015. Zaradi različnega načina izplačila dveh delitev, izvedenih v letu 2015, v nadaljevanju ločeno prikazujemo delitev, ki je bila v mesecu juniju izplačana iz ZAMP d.o.o. (Tabela št. 8: Trimesečni obračun in izplačilo AH za obdobje oktober – december 2014) in delitev v mesecu decembru, ki je bila že izplačana po novem iz Združenja ZAMP (Tabela št. 9: Izračun delitvene mase v EUR za obdobje od 01.01.2015 do 30.06.2015 in tabela št. 10: Polletni obračun in izplačilo AH za obdobje januar – junij 2015).

Tabela št. 8: Trimesečni obračun in izplačilo AH iz ZAMP d.o.o. za obdobje oktober – december 2014

VIR	SKUPAJ	OBV. PO 35. ČLENU STATUTA	PROVIZ. ZAMP OD RAZDELJ. AH	22% DDV OD PROVIZIJE	SKUPAJ ZA RAZDELITEV AH	SKUPAJ RAZDELJENO AH	OBRAC. NEIZPLAČ. - PRENOS NA ZDRUŽENJE
Sekundarno radiod. retrans.	78.217,42	1.564,35	23.293,31	5.124,53	48.235,23	48.141,10	94,13
RTV Slovenija	33.565,98	671,32	9.878,79	2.173,34	20.842,53	18.975,23	1.867,30
Lokalne RTV postaje	10.508,85	210,18	3.129,89	688,57	6.480,21	1.166,54	5.313,67
Javno izvajanje	465,27	9,31	137,73	30,31	287,92	256,23	31,69
Repro.del v čitankah in učbenikih	7.382,66	147,65	2.198,44	483,66	4.552,91	3.844,29	708,62
Repro.del na fonograme in videograme	142,80	2,86	42,58	9,37	87,99	80,69	7,30
Repro.del v časopisih	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Kabelska retransmisija	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SKUPAJ	130.282,98	2.605,67	38.680,74	8.509,78	80.486,79	72.464,08	8.022,71

Tabela št. 9: Izračun delitvene mase na ZAMP Združenju v EUR za obdobje od 01.01.2015 do 30.06.2015

VIR	Neto plačila	Od tega plačila iz evidence ZAMP d.o.o., ki ne vplivajo na stroške in prihodke Združenja	Stroški	Delilna masa
Sekund. radiodifuz. retrans.	142.917	13.799	47.884	95.033
RTVSLO	55.943		18.744	37.200
Lokalne RTV	16.138	3.828	5.407	10.731
Javno izajanje	668		224	444
Učbeniki	676	42	227	450
SKUPAJ	216.342	17.669	72.484	143.858

Delitvena masa je sestavljena iz plačil izdanih računov, ki so bili že izdani iz ZAMP – Združenja in plačil računov, ki so bili izstavljeni pred 2015 še na ZAMP d.o.o. in ne vplivajo na prihodke in stroške ZAMP Združenja. Zneski teh plačanih računov so v tabeli prikazano ločeno in znašajo 17.669€

Tabela št. 10: Polletni obračun in izplačilo AH iz ZAMP Združenja za obdobje januar – junij 2015

VIR	Delilna masa	Obv. Po 35. členu statuta	Znesek programov	Skupaj izplačano	Obračunano, neizplačano
Sekund. radiodifuz. retrans.	95.033	1.901	93.133	92.634	499
RTVSLO	37.200	744	36.456	35.041	1.415
Lokalne RTV	10.731	215	10.516	1.929	8.587
Javno izajanje	444	9	435	434	1
Učbeniki	450	9	441	418	22
SKUPAJ	143.858	2.877	140.981	130.457	10.524

Nabrani avtorski honorarji, ki so bili dani v delitev v letu 2015, znašajo 274.140,67€. V delitev je bilo danih plačil le za devet mesecev in ne dvanajst kot v preteklih letih. Razlog je prehod na novi način poslovanja. Obračuni bodo po novem vezani na koledarsko leto. Največji delež v omenjenem znesku predstavljajo avtorski honorarji iz sekundarnega radiodifuznega oddajanja in sicer 173.250,42€, na drugem mestu je radiodifuzno oddajanje RTV Slovenije s 70.765,98€, Skupaj je bilo avtorjem v letu 2015 izplačano 202.921,08€. Znesek 72.464,08€ je bil izplačan iz ZAMP d.o.o., znesek 130.457€ pa iz Združenja. Znesek vsebuje neto avtorski honorar, dohodnino teh avtorjev, izplačilo avtorjem-zavezancem za izstavljanje računov. Obračunano, a neizplačano je bilo skupaj 18.546,71€, od tega 1.016,58 € sredstev tujim avtorjem, članom tujih kolektivnih organizacij, s katerimi ima ZAMP podpisane bilateralne sporazume. Obveznosti po 35. členu Statuta ZAMP Združenja so znašale 5.482,67€.

Č. PRIHODKI OD DEJAVNOSTI

Računi uporabnikom so bili v letu 2015 prvič izdani direktno iz Združenja ZAMP, ki se je zaradi povečanega prometa registriral kot DDV zavezanec. Vsi uporabniki so bili o prenosu dejavnosti predhodno seznanjeni.

Tabela št. 11: Prihodki leta 2015

PRIHODKI (V EUR)	2015
PRIHODKI OD DEJAVNOSTI	757.221
- Prihodki iz naslova sekundarne radiodifuzne retransmisije	331.353
- Prihodki iz naslova RTVSLO	134.264
- Prihodki iz naslova lokalnih radijskih in TV postaj	36.864
- Prihodki iz naslova javnega izvajanja	1.320
- Prihodki iz naslova objav v učbenikih in čitankah za pouk	676
- Prihodki iz naslova kableske retransmisije	252.678
- Prihodki iz naslova objav v časopisih	66
FINANČNI PRIHODKI	12
- Prihodki od obresti	12
DRUGI PRIHODKI	1
CELOTNI PRIHODKI SKUPAJ	757.234

Leto 2015 je bilo izredno uspešno poslovno leto. Zaradi uspešno zaključenih pogajanj in podpisa Dogovora za ureditev medsebojnih razmerij v zvezi z uporabo avtorskih del s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodih med ZKOS ter ZSODT na eni strani ter ZAMP na drugi strani je Združenje v letu 2015 realiziralo tudi prihodke iz naslova kableske retransmisije. Kabelski in IP operaterji so svoje obveznosti poravnali tudi za nazaj in sicer od 11. oktobra 2010 dalje. Tudi v letu 2015 prihodkov iz naslova nadomestil za privatno in drugo lastno uporabo ni bilo, saj je URSIL izdal negativno odločbo in dovoljenje za zbiranje tovrstnih nadomestil ni bilo podeljeno.

d. STROŠKI POSLOVANJA

Posledica prenosa dejavnosti so bili v letu 2015 tudi višji prihodki in stroški. Na Združenju je bil zaradi prenosa dejavnosti obseg poslovanja precej večji. Tudi AT služba je imela zaradi prestrukturiranja poslovnih procesov Združenja višje stroške, saj je morala prilagoditi poslovanje novim zahtevam Združenja. V nadaljevanju ločeno prikazujemo stroške Združenja v letu 2015. Provizija je od leta 2015 dalje strošek Združenja.

Tabela št. 12: Stroški poslovanja

NAZIV SKUPINE STROŠKOV	ZNESEK
Pisarniški in drugi material	103,01
Poštnina	137,44
AT služba	175.873,85
Prevodi, tisk in javne objave	3.347,26
Članarina CISAC	1.159,27
Odvetniške storitve	3.018,00
Revizija in davčno svetovanje	3.810,00
Bančna provizija	1.459,37
Sejnine in str. poslovanja	15.750,36
Obresti	2,68
Drugi stroški	1,18
Takse	209,26
Skupaj stroški poslovanja	204.871,68
Stroški avtorskih honorarjev	552.277,88
SKUPAJ STROŠKI	757.149,56

Kot je razvidno iz zgornje tabele je največji delež stroškov, ki jih ima kolektivna organizacija pri svojem poslovanju zajeta v stroških AT službe. V stroških AT službe so tako zajeti stroški dela, stroški povezani s poslovnim prostorom, stroške IT- storitev, stroški računalniške opreme, stroški programske opreme, amortizacija osnovnih sredstev, stroški pisarniškega materiala, stroški poštnine in stroški reprezentance.

V nadaljevanju v tabeli prikazujemo stroške AT službe. Zaradi omenjenih sprememb je prišlo do sprememb tudi pri obračunu stroškov AT službe. Do prenosa dejavnosti je bila provizija AT službi obračunana in izplačana šele pri izplačilu avtorskih honorarjev upravičencev. Po novem je provizija obračunana od nabranih avtorskih honorarjev. V tabeli so prikazani celotni stroški AT službe za leto 2015, torej tisti, ki so bili obračunani pri izplačilu avtorskih honorarjev upravičencem še iz ZAMP d.o.o. in zaradi načina do sedanjega poslovanja niso prikazani v poslovnih knjigah Združenja ter stroški AT službi, ki so že obračunani po novem sistemu.

Tabela št. 13: Prikaz stroškov AT službe

BESEDILO	OSNOVA	DELEŽ PROVIZIJE	ZNESEK PROVIZIJE
Provizija AT službe od razdeljenih AH za obdobje okt-dec 2014	128.936	30%	38.681
Provizija AT službe od nabranih AH v letu 2015	586.200	30%	175.873
SKUPAJ	715.136		214.554

e. IZVAJANJE SKUPNIH SPORAZUMOV S TUJIMI KO

Združenje je v letu 2015 evidentiralo obveznost na podlagi podpisanih sporazumov v višini 1.016,58€. Združenje v letu 2015 ni prejelo nobenih nakazil tujih KO na podlagi podpisanih sporazumov.

f. DOGODKI PO DATUMU BILANCE STANJA

Dne 17. 03. 2016 smo prejeli Seznamitev z dejstvi in okoliščinami št. 31222-3/2016-1/106 s strani URSIL-a, v kateri URSIL ugotavlja, da ima podpisan Dogovor za ureditev medsebojnih razmerij v zvezi z uporabo avtorskih del s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodih med ZKOS ter ZSODT na eni strani ter ZAMP na drugi strani z dne 18. 09. 2015, naravo skupnega sporazuma. Združenju nalaga objavo v Uradnem listu. Na prejeti dopis je Združenje odgovorilo v roku in URSIL obvestilo, da je njegovo ugotovitev sprejelo na znanje in dogovor objavilo Ur. l. 27/2016 dne 11. 04. 2016.

MNENJE ORGANOV VODENJA IN NADZORA O REVIZIJSKEM POROČILU, O REVIZIJI RAČUNOVODSKIH IZKAZOV IN MNENJU POOBlašČENEGA REVIZORJA O SKLADNOSTI POSLOVANJA KOLEKTIVNE ORGANIZACIJE Z ZASP, NJENIMI NOTRANJIMI AKTI IN SPORAZUMI, KI JIH JE SKLENILA Z DRUGIMI**UPRAVNI ODBOR ZAMP ZDRUŽENJA**

Upravni odbor ZAMP Združenja je prejel poročilo oziroma mnenje neodvisnega revizorja.

Upravni odbor sprejema revizijsko poročilo oziroma mnenje neodvisnega revizorja in ga daje Nadzornemu odboru v nadaljnjo obravnavo.

mag. Anton Frelih
Predsednik UO ZAMP Združenja

**NADZORNI ODBOR ZAMP ZDRUŽENJA**

Nadzorni odbor je pregledal in soglasno sprejel in potrdil Letno poročilo za leto 2015, ki poleg Poročila nadzornega odbora vsebuje Poročilo upravnega odbora, Poslovno poročilo ZAMP Združenja, Računovodsko poročilo ZAMP Združenja, revidirane računovodske izkaze ZAMP Združenja, poročilo neodvisnega revizorja.

Nadzorni odbor je prejel poročilo oziroma mnenje neodvisnega revizorja. Nadzorni odbor sprejema revizijsko poročilo oziroma mnenje neodvisnega revizorja in skupščini predlaga, da ga potrdi.

Drago Bajt
Predsednik NO ZAMP Združenja



FINANČNI NAČRT S PLANOM STROŠKOV ZA LETO 2016 in 2017

Plan prihodkov in stroškov je prikazan glede na sklenjene sporazume in pogodbe z uporabniki. Nabrani avtorski honorarji so odvisni od plačilne discipline uporabnikov. V letu 2016 poteče pogodba z RTV Slovenijo, zato je ta vir odvisen od novih pogajanj. V planu je predvidena najmanj takšna višina teh sredstev kot do sedaj.

1. PRIHODKI

PRIHODKI	PLAN 2017	PLAN 2016
PRIHODKI IZ NASLOVA RTV SLOVENIJA	134.263,92 €	134.263,92 €
PRIHODKI IZ NASLOVA LOKALNIH RTV POSTAJ	38.000,00 €	38.000,00 €
PRIHODKI IZ NASLOVA SEKUNDARNEGA RADIODIFUZNEGA ODDAJANJA	340.000,00 €	358.000,00 €
PRIHODKI IZ NASLOVA JAVNEGA IZVAJANJA	1.000,00€	980,00 €
PRIHODKI IZ NASLOVA REPRODUCIRANJA DEL V ČITANKAH IN UČBENIKIH	7.800,00€	7.800,00 €
PRIHODKI IZ NASLOVA REPRODUCIRANJA DEL NA PRAZNIH NOSILCIH	- €	- €
PRIHODKI IZ NASLOVA KABELSKE RETRANSMISIJE	64.000,00 €	122.500,00 €
PRIHODKI IZ NASLOVA REPRODUCIRANJA DEL NA FONOGRAME IN VIDEOGRAME	300,00 €	360,00 €
PRIHODKI IZ NASLOVA REPRODUCIRANJA DEL V ČASOPISIH	100,00 €	100,00 €
DRUGI PRIHODKI	- €	- €
SKUPAJ PRIHODKI	585.463,92 €	662.003,92 €

1. V letu 2016 poteče pogodba z RTV SLOVENIJO, pričela se bodo nova pogajanja. Višina predvidenih prihodkov je najmanj takšna kot do sedaj.
2. Predvidevamo, da bodo prihodki iz naslova lokalnih RTV postaj ostali v letu 2017 približno enaki, razen v primeru delovanja novih postaj oziroma prenehanju oddajanja, na kar pa nimamo vpliva.
3. Glede na dosežene prihodke v letu 2015, predvidevamo, da bodo prihodki v letu 2017 ostali približno enaki.
4. Pri načrtovanju prihodkov iz naslova javnega izvajanja smo v letu 2017 predvideli prihodek glede na povprečje zadnjih let.
5. Prihodke iz naslova reproduciranja del v čitankah in učbenikih smo v letu 2017 predvideli glede na povprečje zadnjih let.
6. Prihodki iz naslova reproduciranja avtorskih del za privatno in drugo lastno uporabo so žal še vedno pod vprašajem. Nobena kolektivna organizacija nima dovoljenja za zbiranje teh prihodkov.
7. Prihodki iz naslova kableske retransmisije so predvideni glede na podpisan dogovor z uporabniki.
8. Prihodke iz naslova reproduciranja del na fonograme in videograme smo v letu 2017 predvideli glede na povprečje zadnjih let.
9. Prihodki iz naslova reproduciranja del v časopisih so bili v zadnjih letih zelo nizki, zato tudi v letu 2017 nismo predvideli bistveno višjih. Odvisni so od podpisanih pogodb z avtorji.

2. ODHODKI

ODHODKI	PLAN 2017	PLAN 2016
STROŠKI MATERIALA	500,00 €	2.300,00 €
STROŠKI ČLANARIN - CISAC	1.300,00 €	1.300,00 €
STROŠKI PLAČILNEGA PROMETA	1.500,00 €	3.700,00 €
STROŠKI ADMINISTRATIVNO – TEHNIČNE DEJAVNOSTI	175.639,17 €	198.600,00 €
STROŠKI ODVETNIŠKIH STORITEV IN NOTARJA	5.000,00 €	5.250,00 €
STROŠKI REVIZIJE IN POSLOVNO SVETOVANJE	10.000,00 €	10.000,00 €
DRUGI STROŠKI - POSLOVOĐENJE	10.800,00 €	10.800,00 €
STROŠKI SEJNINE UO in NO	4.000,00 €	4.300,00 €
DRUGI STROŠKI STORITEV	1.000,00 €	210,00 €
SKUPAJ ODHODKI	209.739,17 €	236.460,00 €
REPARTICIJSKA MASA	375.724,75 €	425.543,92 €

Glede na dejstvo, da AT storitve kolektivne organizacije ZAMP Združenje opravlja ZAMP d.o.o., stroški v zvezi s poslovanjem kolektivne organizacije nastajajo predvsem v sami AT. Omenjeni stroški se pokrivajo iz provizije, ki jo določi UO ZAMP Združenja in znaša 30% + DDV od nabranih avtorskih honorarjev.

Predvideni del tistih stroškov, ki jih kolektivna organizacija porabi za lastno neprofitno delovanje so poleg stroškov AT službe še sejnine upravnega in nadzornega odbora ZAMP Združenja, strošek pogodbe o poslovođenju za predsednika UO ZAMP Združenja, članarina CISAC, strošek revizije in nekateri drugi stroški.

V. RAČUNOVODSKO POROČILO

Podlage za sestavitev računovodskih izkazov

Računovodski izkazi in pojasnila k izkazom v tem poročilu so sestavljeni skladno s Slovenskim računovodskim standardom 33 – Računovodske rešitve v društvih in invalidskih organizacijah in izkazujejo resnično finančno stanje društva na dan 31. 12. 2015. Poslovnih dogodkov, ki bi bistveno vplivali na vrednost posameznih postavk po datumu sestave bilance stanja, ni bilo.

Podatki v računovodskih izkazih temeljijo na knjigovodskih listinah in poslovnih knjigah, vodenih skladno s splošnimi Slovenskimi računovodskimi standardi. Pri pripravi so upoštevane temeljne računovodske predpostavke: upoštevanje nastanka poslovnih dogodkov, časovne neomejenosti delovanja in kakovostne značilnosti računovodskih izkazov; te so predvsem: razumljivost, ustreznost, zanesljivost in primerljivost. Pri računovodskih usmeritvah so upoštevana osnovna računovodska načela: previdnost, prednost vsebine pred obliko in pomembnost.

Društvo vodi dvostavno knjigovodstvo.

Računovodske usmeritve

Kratkoročne poslovne terjatve

Kratkoročne poslovne terjatve zajemajo knjigovodsko vrednost terjatev do članov razen kratkoročnih finančnih naložb, kratkoročnih terjatev do kupcev in drugih kratkoročnih poslovnih terjatev. V tej postavki se izkažejo tudi tisti zneski knjigovodske vrednosti dolgoročnih poslovnih terjatev, ki zapadejo v plačilo v naslednjem obračunskem obdobju ali so že zapadli v plačilo, pa še niso plačani. Popravki vrednosti terjatev se oblikujejo na podlagi individualne presoje, kadar nastopijo utemeljeni razlogi zanje in na podlagi potrditve upravnega odbora.

Denarna sredstva

Denarna sredstva sestavljajo denarna sredstva na računih, prek katerih društvo posluje, depoziti na takojšnji odpoklic, prejeti čeki in gotovina v blagajni ter izdani čeki kot odbitna postavka.

Društveni sklad

Društveni sklad zajema zneske ustanovne vloge, presežka prihodkov, razporejenega za določene namene, nerazporejenega presežka prihodkov in nepokritega presežka odhodkov (odbitna postavka). Če je znesek nepokritega presežka odhodkov večji od zneska ostalih sestavin društvenega sklada, se razlika izkaže kot postavka, ki zmanjšuje obveznosti do virov sredstev.

Kratkoročne poslovne obveznosti

Kratkoročne poslovne obveznosti zajemajo zneske kratkoročnih poslovnih dolgov do članov in dobaviteljev, kratkoročnih dolgov do kupcev za prejete predujem in varščine ter drugih kratkoročnih dolgov iz poslovanja na dan bilanciranja. Zajemajo tudi tiste zneske dolgoročnih poslovnih obveznosti, ki zapadejo v plačilo v naslednjem obračunskem obdobju, ali so že zapadli v plačilo, pa še niso plačani.

Kratkoročne pasivne časovne razmejitve

Kratkoročne pasivne časovne razmejitve zajemajo zneske kratkoročnih pasivnih časovnih razmejitev na dan bilanciranja.

Prihodki od dejavnosti

Prihodki od dejavnosti zajemajo znesek članarin, prostovoljnih prispevkov članov, dotacij iz fundacij oziroma ustanov, dotacij iz proračunskih sredstev, donacij od pravnih in fizičnih oseb, prihodkov od prodaje materiala, proizvodov, trgovskega blaga in storitev ter drugih prihodkov, doseženih z opravljanjem dejavnosti, ki se nanašajo na obračunsko obdobje.

Stroški porabljenega materiala in nabavljenega trgovskega blaga se ugotovijo tako, da se od vrednosti zalog na začetku obračunskega obdobja, povečane za vrednost nabav v obračunskem obdobju, odšteje vrednost zalog na koncu obračunskega obdobja.

Stroški storitev zajemajo vrednosti v obračunskem obdobju opravljenih storitev drugih pravnih in fizičnih oseb, ki bremenijo poslovni izid v obračunskem obdobju.

Dotacije drugim pravnim osebam zajemajo zneske sredstev, ki jih društvo prenese drugim pravnim osebam, skladno z nameni, za katere je ustanovljeno.

Finančni prihodki zajemajo znesek obresti in drugih finančnih in drugih finančnih prihodkov, ki se nanašajo na obračunsko obdobje.

Finančni odhodki zajemajo zneske obresti, popravkov oziroma odpisov finančnih naložb in drugih finančnih odhodkov, ki bremenijo odhodke v obračunskem obdobju.

BILANCA STANJA NA DAN 31.12.2015 IN 31.12.2014

Postavka	Pojasnilo št.	v EUR	
		31.12.2015	31.12.2014
SREDSTVA		659.926	671
A. DOLGOROČNA SREDSTVA		0	0
B. KRATKOROČNA SREDSTVA		659.926	671
IV. Kratkoročne poslovne terjatve	1	269.789	1
V. Denarna sredstva	2	390.137	670
C. KRATKOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE		0	0
Zunajbilančna sredstva		0	0
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV		659.926	671
A. SKLAD		17.618	659
I. Društveni sklad	3	17.618	659
B. REZERVACIJE IN DOLGOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE		0	0
C. DOLGOROČNE OBVEZNOSTI		0	0
Č. KRATKOROČNE OBVEZNOSTI		450.829	12
III. Kratkoročne poslovne obveznosti	4	450.829	12
D. KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	5	191.479	0
Zunajbilančne obveznosti		0	0

IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA ZA LETO, KONČANO 31.12.2015 IN 31.12.2014

Postavka	Pojasnilo št.	v EUR	
		2015	2014
1. Prihodki od dejavnosti	6	757.222	16.014
c) dotacije iz drugih fundacij, skladov in ustanov		0	16.014
f) Prihodki od prodaje trgovskega blaga, storitev in proizvodov		757.221	0
g) Ostali prihodki od dejavnosti		1	0
5. Donosi od dejavnosti		757.222	16.014
1. Stroški porabljenega materiala in prodanega trgovskega blaga	7	103	0
a) Nabavna vrednost nabavljenega materiala in trgovskega blaga		103	0
7. Stroški storitev	8	756.805	17.550
9. Dotacije drugim pravnim osebam	9	28	31
11. Drugi odhodki iz dejavnosti	10	211	171
11.a Skupaj odhodki iz dejavnosti		757.147	17.752
12. Finančni prihodki	11	12	0
13. Finančni odhodki	12	3	0
16. Davek od dohodkov		84	0
19. Čisti presežek odhodkov		0	1.738

Razkritja na straneh od 25 do 28 so sestavni del računovodskih izkazov in jih je treba brati v povezavi z njimi.

Na podlagi 146. ZASP Združenje ZAMP izvaja dejavnost, v skladu z dovoljenjem URSIL-a, nepridobitno.

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM**1. KRATKOROČNE POSLOVNE TERJATVE**

Med kratkoročnimi poslovnimi terjatvami društvo izkazuje vrednost terjatev do kupcev – uporabnikov, ki jim zaračunava nadomestilo za avtorske pravice. Poslovne terjatve niso zavarovane.

Med kratkoročnimi poslovnimi terjatvami v skupnem znesku 269.789 EUR izkazuje naslednje kratkoročne terjatve:

- Terjatve do kupcev oziroma uporabnikov v višini 266.533 EUR;
- Terjatve iz naslova vstopnega DDV-ja v višini 1.473 EUR;
- Terjatve iz naslova akontacije dohodnine v višini 105 EUR;
- Terjatve do AT službe iz naslova napačno plačanih računov uporabnikov v višini 1.678 EUR.

2. DENARNA SREDSTVA

Denarna sredstva skupaj znašajo 390.137 EUR in se nanašajo na sredstva na transakcijskih računih v višini 390.053 EUR ter sredstva v blagajni v višini 84 EUR.

3. DRUŠTVENI SKLAD

Društveni sklad na dan 31. 12. 2015 v skupnem znesku 17.618 EUR sestavlja nerazporejen presežek prihodkov v višini 659 EUR in sklad rezervacij v skladu s 35. členom Statuta v višini 16.959 EUR.

4. KRATKOROČNE POSLOVNE OBVEZNOSTI

Društvo med kratkoročnimi poslovnimi obveznostmi v skupnem znesku 450.829 EUR izkazuje:

- obveznosti do dobaviteljev v višini 66.719 EUR, ki jih društvo tekoče poravnava,
- obveznosti do avtorskih honorarjev, ki pa so vezane na prejem denarja s strani uporabnikov v višini 384.026 EUR,
- obveznost za plačilo DDPO v višini 84€.

5. KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE

Društvo med kratkoročnimi pasivnimi časovnimi razmejitvami izkazuje obveznosti za prejemnike do avtorskih honorarjev v višini 191.479 EUR, ki še niso bili razdeljeni. Društvo je ob koncu leta 2015 vnaprej vračunalo stroške avtorskih honorarjev za tiste avtorske honorarje, ki še niso bili plačani s strani uporabnikov.

6. PRIHODKI OD DEJAVNOSTI

Med prihodki od dejavnosti društvo izkazuje prihodke iz naslova zaračunanih avtorskih pravic v znesku 757.221 EUR. Prikaz prihodkov po vrstah je na strani 14 letnega poročila.

Prihodki so pripoznani na podlagi veljavnih tarif Združenja, sklenjenih pogodb in podatkov, ki jih ima Združenje na voljo ter na podlagi prejetih podatkov zavezancev za plačilo.

7. STROŠKI MATERIALA

Stroški pisarniškega in drugega materiala so izkazani so v višini 103 EUR.

8. STROŠKI STORITEV

Stroški storitev, ki vsebujejo tudi stroške avtorskih honorarjev, so izkazani na osnovi dejansko opravljenih storitev. Društvo stroške storitev knjiži na podlagi verodostojnih listin in v ustreznem znesku. Zneski stroškov storitev so izkazani po dejanskih nabavnih cenah storitev. Društvo izkazuje naslednje stroške storitev:

Poštnina	138
AT služba	175.874
Prevodi, tisk in javne objave	3.347
Članarina CISAC	1.131
Odvetniške storitve	3.018
Revizija in davčno svetovanje	3.810
Bančna provizija	1.459
Sejnine in str. poslovođenja	15.750
Stroški avtorskih honorarjev	552.278
SKUPAJ STROŠKI STORITEV	756.805

9. DOTACIJE DRUGIM PRAVNIM OSEBAM

Društvo je v letu 2015 nakazalo 28 EUR dotacij (CISAC).

10. DRUGI ODHODKI IZ DEJAVNOSTI

Med drugimi odhodki iz dejavnosti društvo izkazuje sodne takse v višini 210 EUR in ostale stroške, ki se ne izkazujejo drugje v višini 1 EUR.

11. FINANČNI PRIHODKI

Med finančnimi prihodki društvo izkazuje prejete avista obresti pri poslovni banki.

12. FINANČNI ODHODKI

Med finančnimi odhodki društvo izkazuje stroške zamudnih obresti v višini 3 EUR.

IZJAVA POSLOVODSTVA

Predsednik UO ZAMP Združenja je odgovoren za pripravo letnega poročila na način, ki zainteresirani javnosti daje resnično in pošteno sliko premoženjskega stanja in izida poslovanja ZAMP Združenja za leto, končano 31. decembra 2015.

Predsednik upravnega odbora ZAMP Združenja je odgovoren tudi za ustrezno vodeno računovodstvo, za sprejem in izvajanje ustreznih ukrepov za zavarovanje premoženja ter za preprečevanje in odkrivanje prevar in drugih nepravilnosti oziroma nezakonitosti.

Predsednik upravnega odbora ZAMP Združenja izjavlja:

- da so bile pri izdelavi računovodskih izkazov dosledno uporabljene ustrezne računovodske usmeritve, morebitne spremembe v računovodskih usmeritvah pa so ustrezno razkrite;
- da so bile računovodske ocene pripravljene pošteno in premišljeno ter skladno z načeli previdnosti in dobrega gospodarjenja;
- da so računovodski izkazi pripravljeni ob domnevi, da bo družba nadaljevala poslovanje v prihodnosti, v skladu z veljavno zakonodajo in s Slovenskimi računovodskimi standardi.

Ljubljana, 10. 05. 2016

mag. Anton Frelih
Predsednik UO



VI. POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA

POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA

Skupščini društva ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije, Ljubljana

Revidirali smo priložene računovodske izkaze društva **ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije, Ljubljana**, ki vključujejo bilanco stanja na dan 31. decembra 2015 ter z njo povezan izkaz poslovnega izida za tedaj končano leto, povzetek bistvenih računovodskih usmeritev ter druge pojasnjevalne informacije. Pregledali smo tudi poročilo o poslovanju društva.

Odgovornost posloводства za računovodske izkaze

Posloводство je odgovorno za pripravo in pošteno predstavitev teh računovodskih izkazov v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi in zahtevami Zakona o družtvih, ki se nanašajo na pripravo računovodskih izkazov za tako notranje kontroliranje, kot je v skladu z odločitvijo posloводства potrebno, da omogoči pripravo računovodskih izkazov, ki ne vsebujejo pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake.

Revizorjeva odgovornost

Naša odgovornost je izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih na podlagi revizije. Revizijo smo opravili v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja. Ti standardi zahtevajo od nas izpolnjevanje etičnih zahtev ter načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev sprejemljivega zagotovila, da računovodski izkazi ne vsebujejo pomembno napačne navedbe.

Revizija vključuje izvajanje postopkov za pridobitev revizijskih dokazov o zneskih in razkritjih v računovodskih izkazih. Izbrani postopki so odvisni od revizorjeve presoje in vključujejo tudi ocenjevanje tveganj napačne navedbe v računovodskih izkazih zaradi prevare ali napake. Pri ocenjevanju teh tveganj prouči revizor notranje kontroliranje, povezano s pripravljanjem in poštenim predstavljanjem računovodskih izkazov društva, da bi določil okoliščinam ustrezne revizijske postopke, ne pa, da bi izrazil mnenje o uspešnosti notranjega kontroliranja društva. Revizija vključuje tudi ovrednotenje ustreznosti uporabljenih računovodskih usmeritev in utemeljenosti računovodskih ocen posloводства kot tudi ovrednotenje celotne predstavitve računovodskih izkazov.

Verjamemo, da so pridobljeni revizijski dokazi zadostna in ustrezna podlaga za naše revizijsko mnenje.

Mnenje

Po našem mnenju so računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih poštena predstavitev finančnega stanja društva **ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije, Ljubljana** na dan 31. decembra 2015 ter njenega poslovnega izida za tedaj končano leto v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi.

Poudarjanje zadev

Opozarjamo na dejstvo, da je ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije prejelo dokončno oziroma pravnomočno odločbo Urada RS za intelektualno lastnino: Sklep št. 31222-1/2014-7/102 z dne 20. 1. 2015 v katerem Urad RS za intelektualno lastnino ugotavlja, da so določbe prvega odstavka 49. člena, 50. člena in 52. člena Statuta ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije v nasprotju z določbama 146. člena Zakona o avtorski in sorodnih pravicah. Na strani 10 letnega poročila je podrobneje pojasnjeno, na kakšen način je ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije v letu 2015 odpravilo s strani Urada RS za intelektualno lastnino ugotovljene neskladnosti v poslovanju. Revizorjevo poročilo v zvezi s to zadevo ni prilagojeno.

Odstavek o drugi zadevi

Poslovno poročilo je skladno z revidiranimi računovodskimi izkazi. Društvo v poslovnem letu 2015 ni ustvarilo presežka prihodkov nad odhodki. Ocenjujemo, da je društvo ravnalo v skladu s 3. odstavkom 24. člena Zakona o družtvih.

Poročilo o zahtevah druge zakonodaje

Zakon o avtorski in sorodnih pravicah v 161. členu določa, da mora pooblaščen revizor pregledati pravilnost in skladnost poslovanja ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije z Zakonom o avtorski in sorodnih pravicah, notranjimi akti društva in sporazumi, ki jih je ta sklenil z drugimi. Po našem mnenju je ZAMP - Združenje Avtorjev Slovenije v letu 2015 v vseh pomembnih pogledih posloval skladno z Zakonom o avtorski in sorodnih pravicah, notranjimi akti društva in sporazumi, ki jih je ta sklenil z drugimi.



Mag. Ema Grošelj Lavtar
Pooblaščen revizorka

Ljubljana, 10. maj 2016

GM revizija, d.o.o.

GM revizija, d.o.o.